





VM 74 (4) RES (ancieure cole: 7/M, 4°, 433 =) VII. Le 4314











## LIVRE

D E M E L A N G E S

DE C. LE IEVNE.

40 Ex libris Sanctor Genovefor parificasis 1753

#### SVPERIVS.





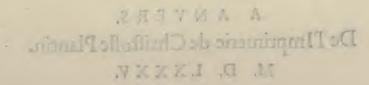
De l'Imprimerie de Christofle Plantin.

M. D. LXXXV.

# 

SVPERIVS





## A NOBLE ET

#### VERTVEVX, MON-SIEVR ODET DE LA

Nouë, Seigneur de Theligny.

ONSIEVR, combien que l'iniure du temps m'auoit retenu de ne mettre en lumiere aucunes de mes Oeuures; si est ce que ne pouuant plus endurer les prieres par trop importunes de mes amis, qui en auoyent ià gousté quelques eschantillons; ie me suis mis à reuoir mes pa-

piers: entre lesquels s'est offert premierement en mains ce liure des Meslanges, lesquelz i'auoye du tout proposé de supprimer & enseuelir comme choses friuoles & vaines: Mais craignant qu'on me les eust imprimé sans mon sceu, en quoy faisant il s'y fust (sans aucune doubte) commis beaucoup de faultes: ie me suis tant plus facilement laissé persuader à les dinulquer, estant present, insques a ce que i'en puisse bailler d'aultres plus au goust de cest eage. D'autant donc ques Monsieur, que ie cognois que ce mien labeur a de besoing de quelque bon protecteur pour le desendre contre les langues mesdisantes, ie me suis addressé à V. S. estant esquillonné du bon naturel quelle a de ses tant nobles & vertueux parens auec la prompte inclination à ceste science, laquelle i'ay apperceue, en luy proposant les premiers rudiments. Souhaitant aussi grandement, que toutes les fois que ce mien liure se presentera deuant voz yeuz, qu'il puisse d'one part seruir de louable regaillir dissement & rafreschissement d'esprit; & d'autre part, pour tesmoignage de la bonne & entiere affection que ie porte à U. S. Laquelle ie prie Dieu vouloir maintenir en sa saince garde.

Vostre humble & affectionné serviteur

C. le Ieune.

#### Priuilege pour l'Aucteur.

TENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Pologne, A tous nos Iusticiers & Officiers qu'il apertiendra, salut. Nostre cnier & bien aimé Claude le Ieune maistre de la Musicque de nostre treschier & tresaimé frere le Duc d'Aniou nous a treshumblement faict entendre que il a mis en musicque tant par nostre commandement & de nostredict frere, que à la requeste des excellents poetes de ce temps, plusieurs œuures curieusement recueilliz & redigés par tomes & liures separez, lesquels il voudroit volontiers mettre en lumiere : n'estoit qu'il craint que les ayant vne fois faict imprimer par l'Imprimeur qu'il a designé ou designera, quelques autres Imprimeurs voulsissent apres entreprendre de les imprimer, à son tresgrand interest & perte de ses labeurs, du fruict desquels par ce moyen il demeureroit priué & frustré, Nous suppliant treshumblement luy vouloir sur ce pournoir de nos lettres de defences. Ce que desirans faire tant en contemplation de nostred. frere que pour la fauorable recomandation en laquelle nous l'auons: Nous à ces causes auons aud. le Ieune permis, accordé & octroyé, de faire imprimer tous lesdicts œuures, par tel Imprimeur de Paris ou d'aultres lieux hors cestuy nostre Royaume qu'il choisira, pour apres icelle impression en disposer ainsi que bon luy semblera, sans que ledict Imprimeur mesmes, ni aucuns des aultres Imprimeurs ou libraires en puissent imprimer aussi doresnauant ou faire imprimer auleune chose particulierement ou generalement durant le temps & terme de dix ans, à commencer du iour de la premiere edition desdicts liures inscript à la fin de chacun d'iceux, ne les vendre pareillement ou debiter en cestuy nostre Royaume en quelque forte que ce soit, sans la permission, congé & adueu expres dudict le Jeune. Ce que nous auons audict Imprimeur qui les imprimera & à tous lesdicts aultres Imprimeurs & libraires de nostredict Royaume defendu & prohibé tresexpressement sur peine de pure perte des liures de Musique dudict le Ieune qui se trouueront auoir esté ou estre autrement & dedans ledict terme de dix ans imprimés, & se vendre ou distribuer, & de deux cens escus d'amende contre les contreuenans. Voulans qu'en tesmoignage de cestes nos lettres de permission & defences susdictes ledict le Ieune face au premier sueillet desdicts liutes pour toute signification aposer l'extraict sommaire d'icelles, par lesquelles nous vous mandons que icelluy le leune vous souffrez iouir de l'effect de nostre intention. & de nostre present Privilege vser plainement, entierement & paisiblement sans en ce luy estre faict, mis ou donné auleun empeschement: Et en cas de contrauention procedez par les peines & selon que desfus contre les delinquans & infracteurs de cesdictes presentes; lesquelz nous voulos estre condamnés par ingement dernier & contrainct de payer ladicte amende incontinent & sans deport. Donné à Paris le xxviij. jour de sanuier l'an mil sincq cens quatre vingts deux, & de nostre regne le huichiesme.

Par le Roy en son conseil

Thomas.

#### Privilege pour l'Imprimeur.

TENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Poloigne. Aux Preuost de Paris, Bailly de Rouen, Seneschal de Lyon, ou leurs Lieutenans, & à tous nos autres Iusticiers & Officiers, qu'il apartiendra, Salut. Nostre chier & bien aimé Christophle Plantin, Imprimeur demourant en la ville d'Anuers, nous a faict remonstrer que pour le desir & affection qu'il a eu de tout temps de servir au public, il s'est cy deuant efforcé à recouurer de toutes partz plusieurs bons & rares liures & volumes en toutes sortes de langues, artz, & sciences, lesquelz il a mis en lumiere auec grandz fraiz & despens, esperant par apres cueillir quelque fruict de son labsur: duquel neantmoins il a esté le plus souvent frustré, à l'occasion que les autres Imprimeurs de cestur nostre Royaume, si tost qu'ilz ont peu recouurer quelques copies de sesdits liures, les ont fuict rimprimer, vendre & debiter iceux: de forte que continuant à ce faire ledict Plantin fouffriroit une treforade perte, & par ce moyen feroit demeu de continuer favocation; chose qui seroit de tresgrande consequence & preiudice aux personnaiges doctes d'estre priués de la communication de ces oeurres, qui ne leur peuvent apporter que toute emulation de seruir au public. Aquoi voulans pourueoir, A ces causes nous voulons & vous mandons que vous ayez à faire faire tresexpres commandement & desenses de par nous sur certaines & grandes peines à tous les libraires & Imprimeurs, qui sont & resident tant en vostre ressort qu'en autres endroits de nostre-dict Royaume: A ce qu'ilz n'aient aucunement s'entremettre ne ingerer de vendre, debiter, & distribuer ne reimprimer aucune œuure de nouvelle composition, laquelle non imprimée au parauant, aura par ledict Plantin, premierement & nouvellement esté imprimée en tout ou partie desdits liures, Sinon du vouloir & consentement d'icellui, & ce pour le temps & terme de V 1. ans, à commencer des la datte de la premiere impression desdicts bures. Et où il y auroit aucun si ozé de contreuenir à ceste nostre volunté, Nous voulons estre procede contre eux par amendes & confiscations des liures, dont ils se trouueront saifis, & autrement selon la rigueur de noz Ordonnances (pourueu que lesdictes ocuures & liures de ladicte nouvelle composition ne soient en rien contraires à la religion Catholicque, Apostolicque, & Romaine, ni contre nostre estat.) De ce faire vous donnons pouuoir, authorité, & mandement special, entendant que l'extraiet de ces presentes imprime à la teste ou à la sin de ses liures se tiennent pour deuement signifiées à tous Imprimeurs ou libraires, à ce qu'ils n'en pretendent cause d'ignorance. Cartel est nofire plaifir. Donne à Fontainebleau le cinquiesme tour d'Aougst. L'an de grace M. D. LXXXII. Et de nostre regne le neufuiesme.

Subligné

Par le Roy

de Neufuille.

† 3

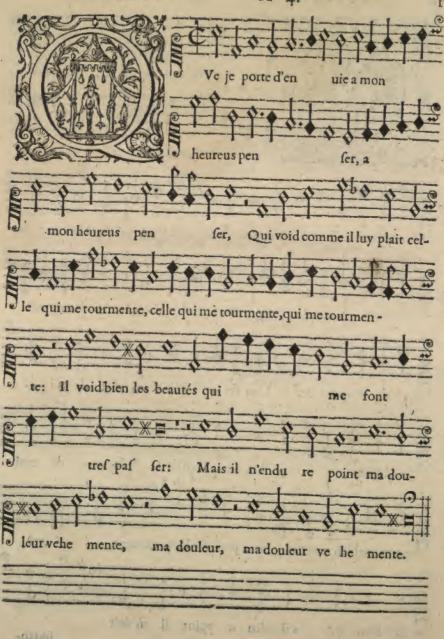
### TABLE.

A 4.		Vn iour estant seulet	44.
T.		2. partie	46.
Blessé d'vne playe	5-	3. partie	48.
2. partie a 3	6.	4. partie	50.
3. partie a 5.	8.	5. partie	52.
Debat la noste trille	22.	6. partie	54.
En m'oyant chanter	18.	Derniere partie a 6.	56.
Ie ne me plain	15.	A 6.	, , ,
2. partie	16.		
Ie voulu baiser	21.	Elle n'eust sceu	102.
Ie ne m'eleue icy	26.	Monsieur l'Abbé	104.
2. partie	27.	A 8.	
L'aspre fureur	12.	Amour & Mars	106.
2. partie	14.		
Que ie porte d'enuie	I.	Arreste vn peu mon cœu	r 108.
Quelle eau, quel air	2.	A 4.	
2. partie	4.	Assa buccuccia	35.
Si dessus nos leures	20.	Chivuolvedere	40.
Si madame eust iadis	24.	Donna voi mi parete	36.
_ 2. partie	25.	Fami sicuro	<i>4</i> I.
Tu ne l'enten pas	10.	Io piango	33.
Vous estes belle.	17.	Latra traitora	37-
Λ		O vilanella	28.
A 5.		O occhi manza mia	29.
D'où vient l'amour	,	O faccia che rallegra	34.
	64.	Oi me crudel	39.
Helasi'ay fans mercy	76.	Sta costante cor mio	38.
2. partie a 6.	78.	Sappimadonna	42.
I'ay senti les deus maus	68.	S'to canto tu mi	43.
2. partie Las il n'a nul mal	70.	Vorria che tu cantasi	30.
	61.	2. parte	31.
Mon cœur auecques vous Poure cœur entourné	57.	3. parte	32.
	66.	A .	
2. partie	67.	A 5.	
Roslignol mon mignon	72.	Di mi donna crudel	81.
2. partie	74.	Fuggite amore	80.
Sufanne vn iour	58.	Fuggi fuggi desir	91.
			Io piansi

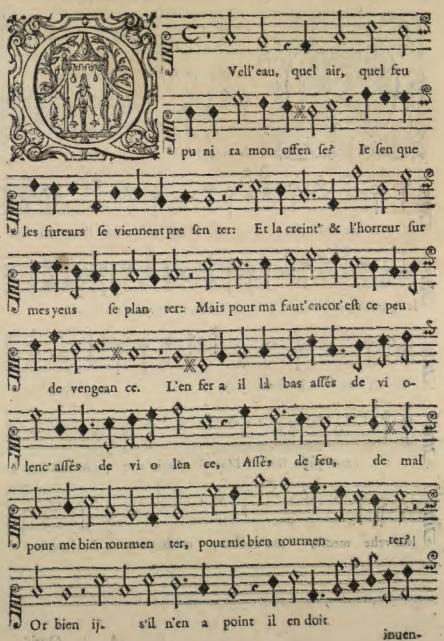
Io piansi vn tempo	87.	QVINQUE VOCVI	1.
Ioti ringratio amor. Madonna vn Heremita	92.	Emendemus in melius	114
Mille affanni	83. 85.	2. pars	116
Na persona che va	95.	Omnes gentes plaudite	117.
Poi che di si vil foco	84.	2. pars Sancti Spiritus adsit nobis	114.
Quegli occhi tuoi lucenti Raggi dou' è il mio bene	90. 82.	3. pars	110.
Sto inamorato	86.	SEX VOCYM.	
Su su ch'el giorno è fuore	89.		
Se Diana in el ciel	94.	Philomena præuia 2. pars	122.
Tra le piu belle ninfe Viuo in dolor, tormeni	88.	Veni sancte Spiritus	123.
A 6.	93.	Осто чосум.	
Amanti miei	97.	Adiuro vos filiæ Ierus.	124.
Ognun s'allegra	99.	2. pars	126.
Pascomi sol di pianto	100.	Есно 10. уосум.	
Quando lo gallo. Stella crudel perche	98.	Quæ celebrat thermas.	0
Saporitella mia	IOI.	Qua corobrat thermas.	128.

and the second MESOV KIL Ad mayor him Senic the state of the s

-5333417

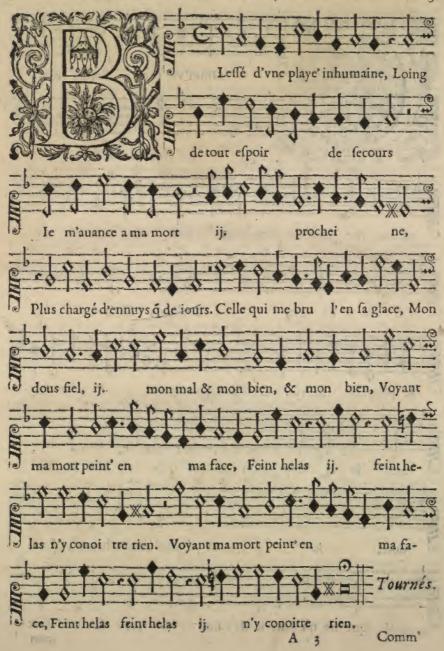


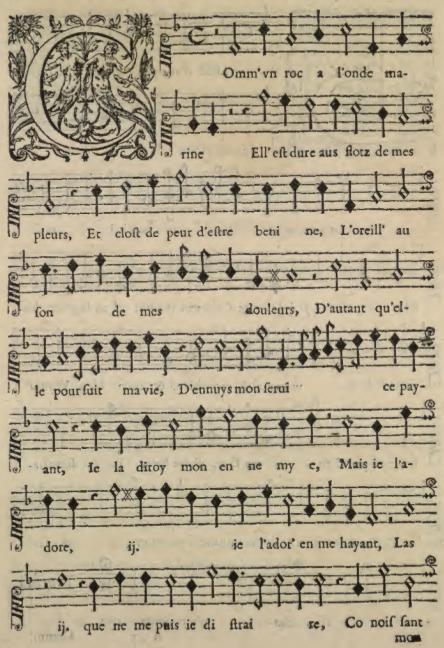
Quell'

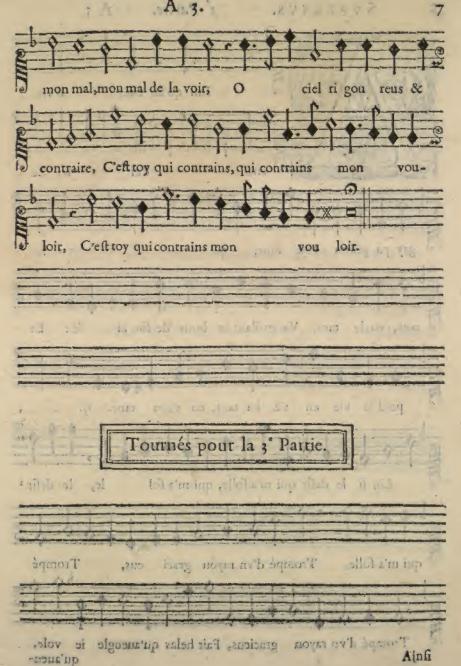


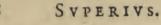


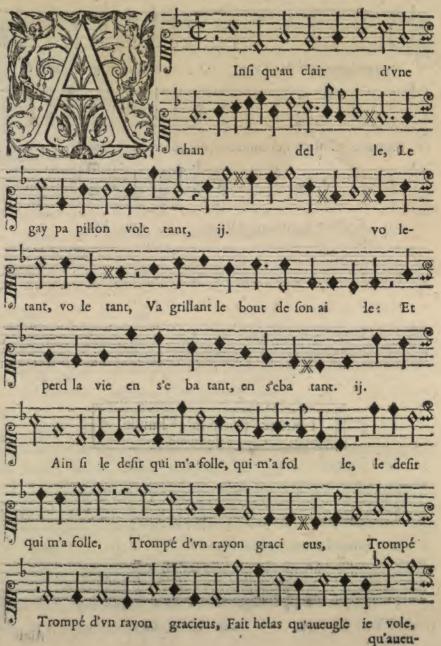


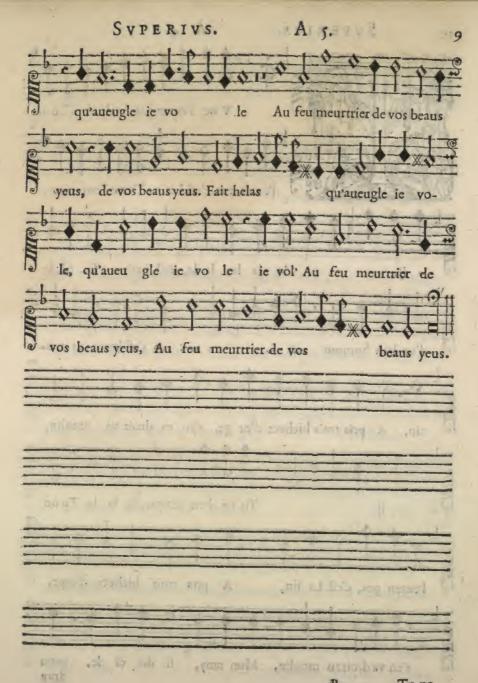










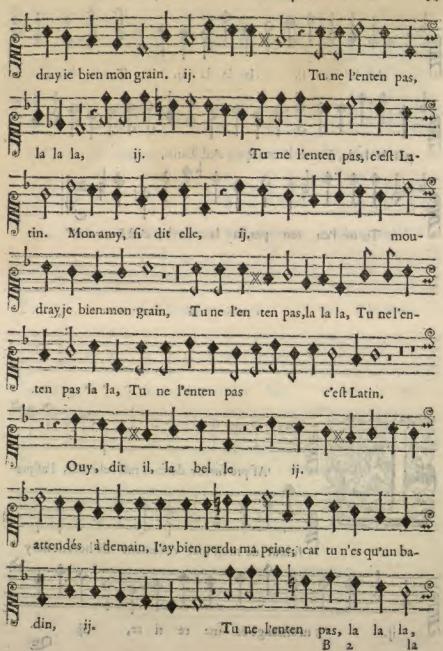


s'en va droit au moulin, Mon amy, si dit el le,

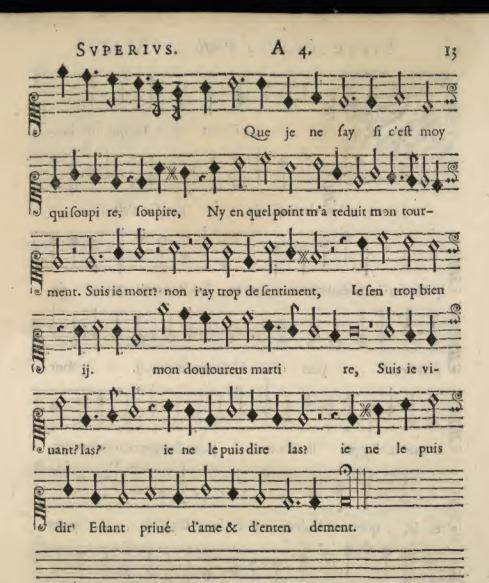
The ene

8

mou dray.







Tournés pour la 2º Partie.

Canada a ( Tam

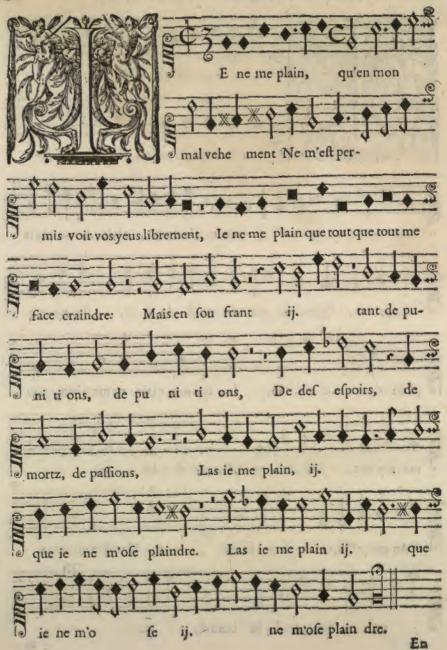
TO DO

1710 H 1

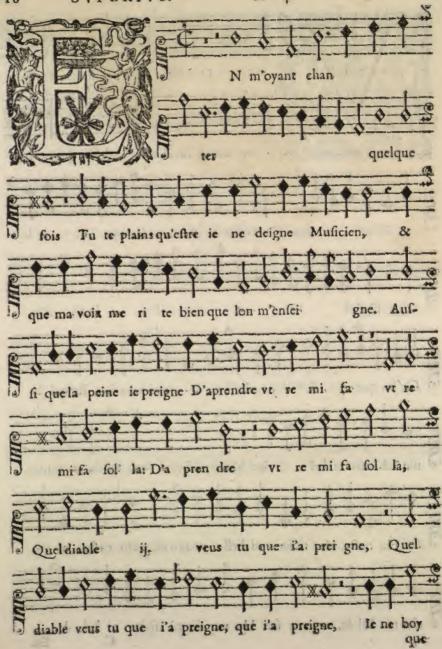
B 4:

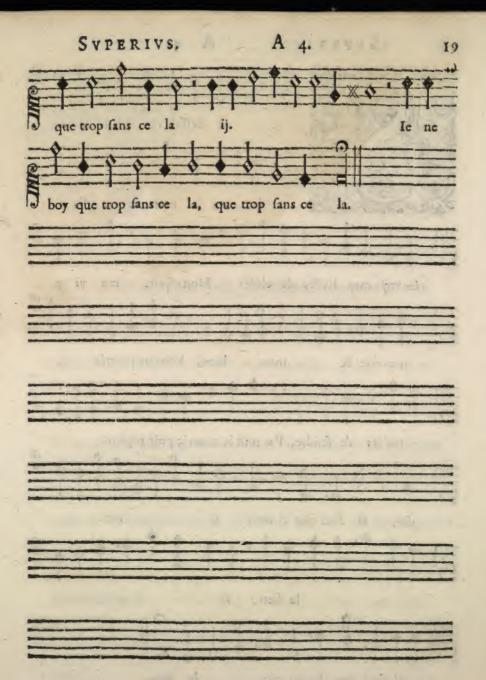
Seroie:







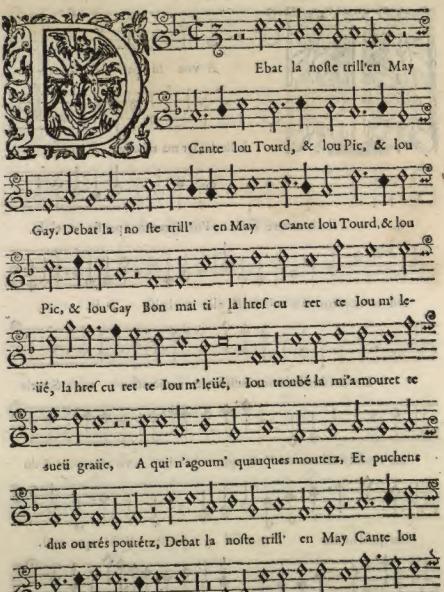






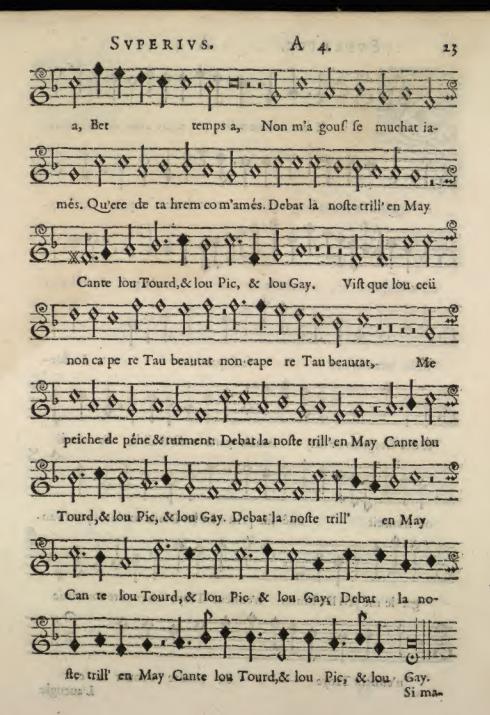


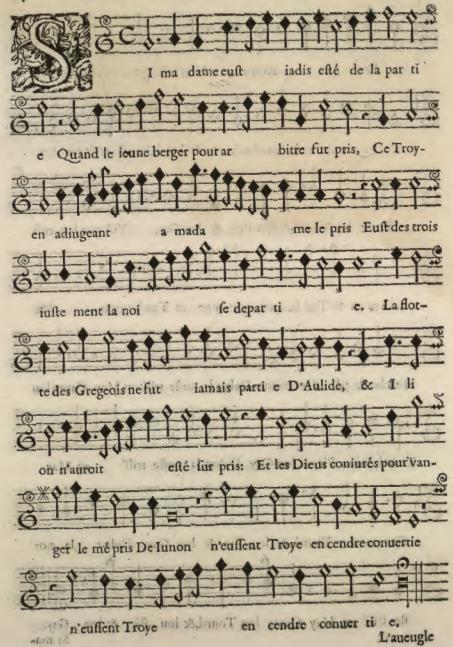


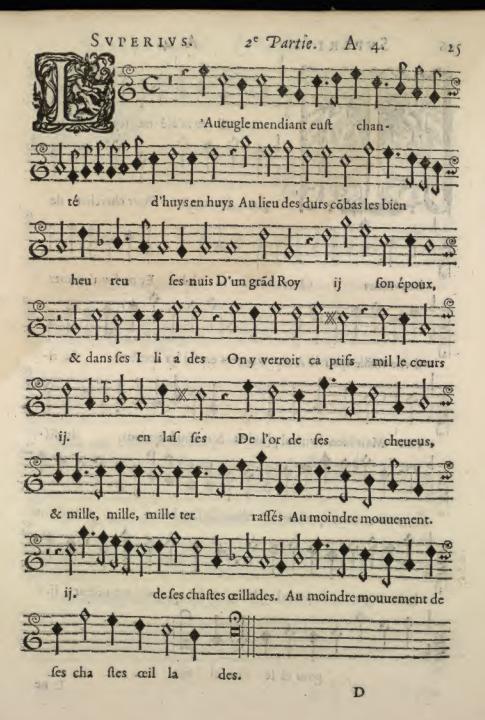


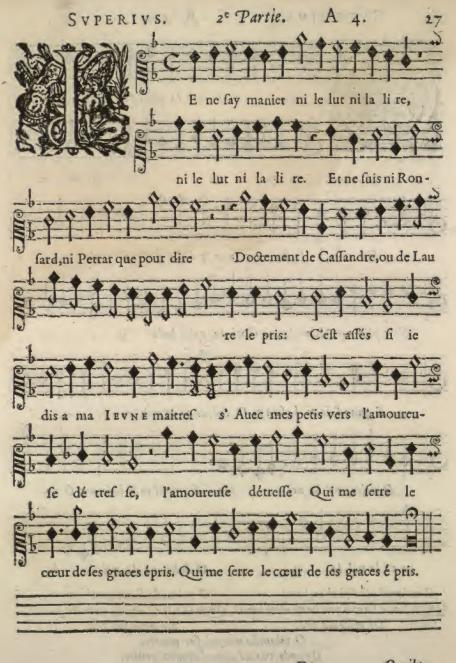
Tourd, & lou Pic, & lou Gay. Dichouc se ce hous pensa de Bettéps

a, Bet











Di melo mo &c. Di melo mo &c.

-Ceille

O vilanella non mi far morire, Quando vai a l'agua fammici venire. Nonposso mo, Vengocimo, &c.



O bocca come Zuccar' impanati, O pietto che conforti gliammalati, Tieni mi &c.

O canna che specchiare fai la gente, Pieno di fiori e dolce aqua sorgente, Tieni mi dre.

> Per tant'e quante gratie che tu bai, . Ricordati di me perche tu sai Che son galante, gioia mia bella, &c.

D. 3:





fa re mi re.



Et ride si che quasi m'aquieta, Perche mi, &c.

Et m'aggiunge nel cor fiamma secreta. Perche mi, &c.

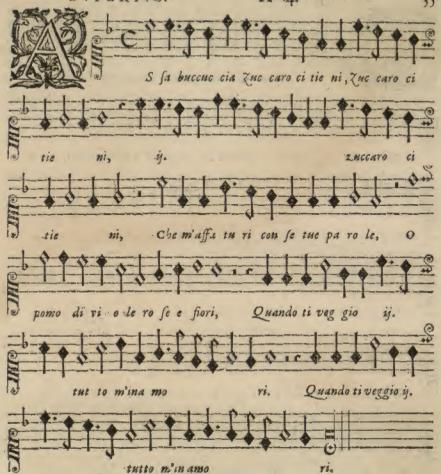
To piango & ella spesso fa tal canto, Che mi fa dolce il mio tormento e pianto. Perche mi, &c.



O bocca inzuccarata e saporita. Porgete mi, &c.

O gran beltade rara & infinita. Porgetemi, Oc.

Vi prego mi porgeti qualche aita, Accio passa anco dir che questa vita L'habbia solo da voi belta infinita.



Tu sola sei che viuo mi mantieni, Con tue parole sole rassereni Nutrifes il cor' con tue bellezze sole. Il ciel, l'aria, la terra, & ancoil sole. Quando ti coc. Quando ti &c.

Dammi conforto almen ne miei martiri, Non mi far piu gittar tanti sospiri, Che se' vn di amor mi fadi te gioire, Poi l'altro giorno vo per te morire.

E 2

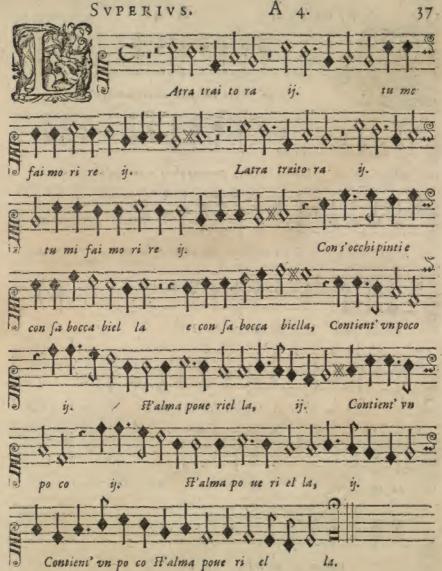


Quand' io vi miro vn ardente fiammella M'intra nel petto e fa del cor rapina. Voi sola, & c.

La gran bellezza vostra e la fauella D'ogn' amant' è rimedio e medicina... Voi sola, &c.

Poi che del cor da voi prinato sono, Ascoltate cor mio quel ch'io ragiono, Che lo gradite sol vichieggio in dono.





A tal ch'ognun mi senta io lo uo dire, Se mo mi dai ogn'hor mille martire, Voi sete hoggi nel mondo la chin bella. Pensa che sempre non sarai citella. Contient un poco, &c. Contient vn poco, &c.

Signora mia aquist' amici assai, Ca se simo hoggi non sarimo crai: A far piacere non si perde mai.

E 34



Sta costante cor mio ch'anchor ch'io mora

Jo t'amaraggio con voglia infinita.

Che tu & c.

Sta costante cor mio ch'é tempo ancora

Di metter fine a quanto amor incita.

Che tu & c.

Sta costante cor mio non dubitare, Che contra ogni voler te voglio amare, Ch'ol ciel mi sforza e non so contrastare.



Mi farai &c.
Soccorre adunque alle mie graue pene,
Dolce conforto mio cara mia spene,

Non mi voler prinar di tanto bene.



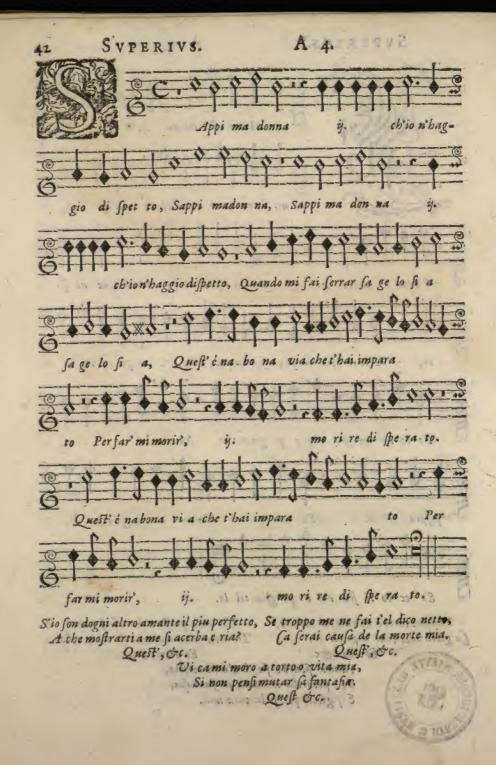
Quando le miro mi danno la vita,

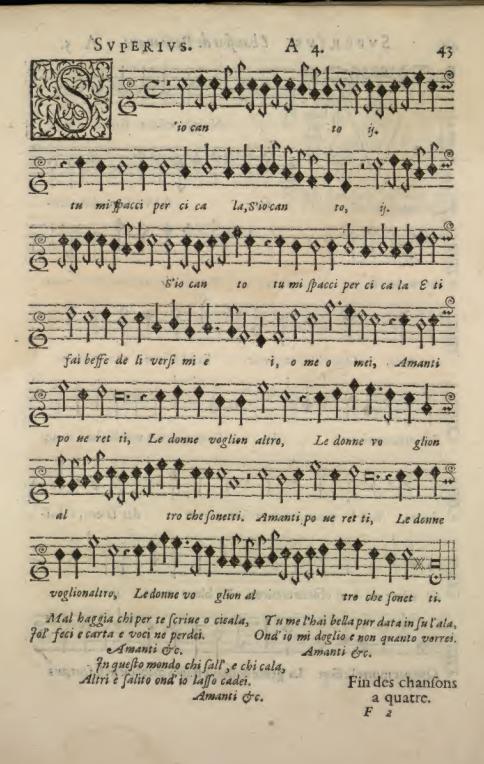
Ch'amor l'ha fatti sol per darmi aita.

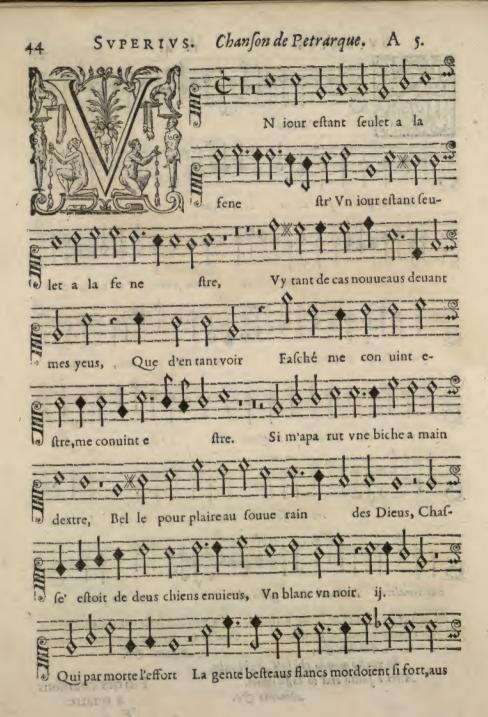


Pamene certo e non mi far morire, Di melo presto e famelo sentire, Ca gitto voce com' a piccirillo. Di melo mamma mia di melo dillo. El eccorterc. Es eccosi oc.

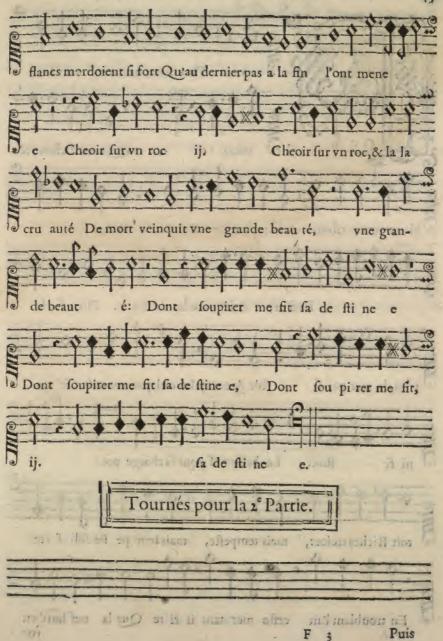
> · Famen ficuro o fa ch'almen te stia, No pocorillo mamma in fantasia, E pigliari per fi la vita ma.

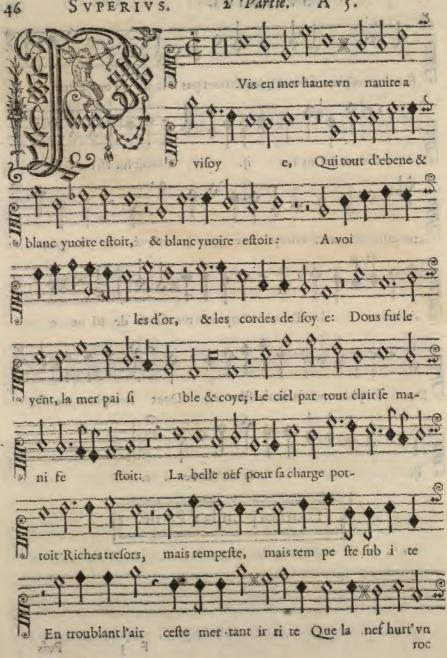




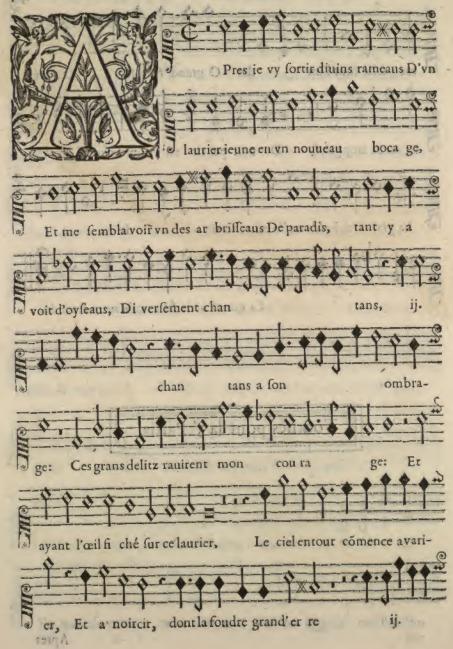


VPERTYS.

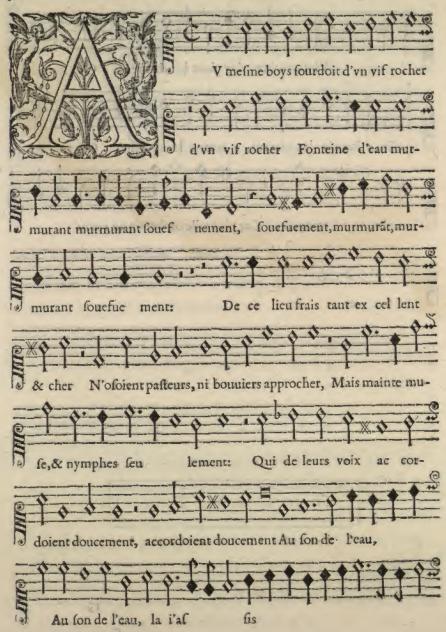






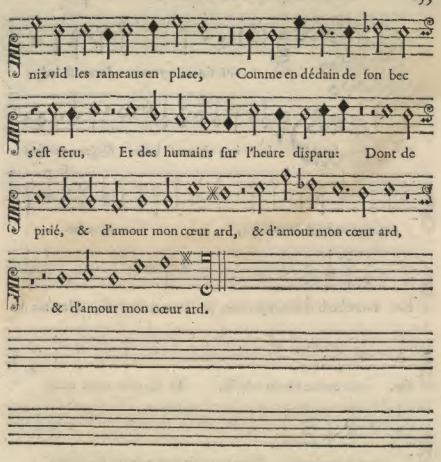




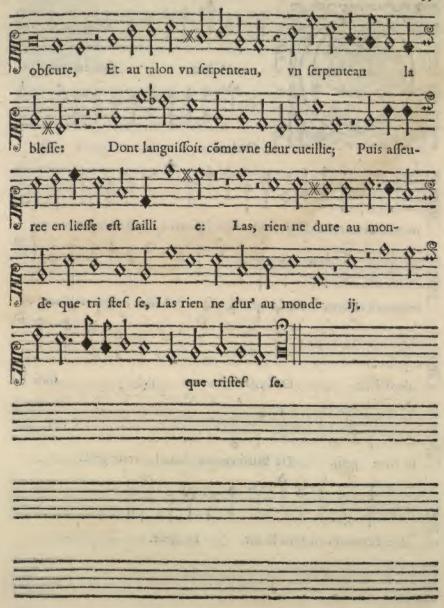




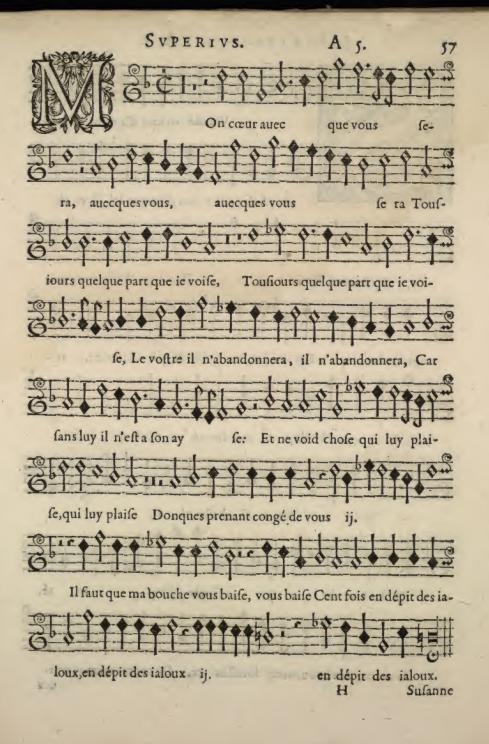
deuoré: Que diray plus? toute chose en fin passé. Quand le fe-



Tournés pour la 6° Partie.

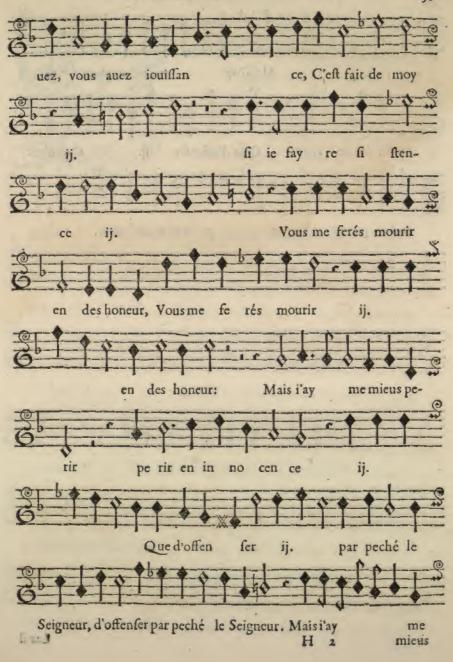




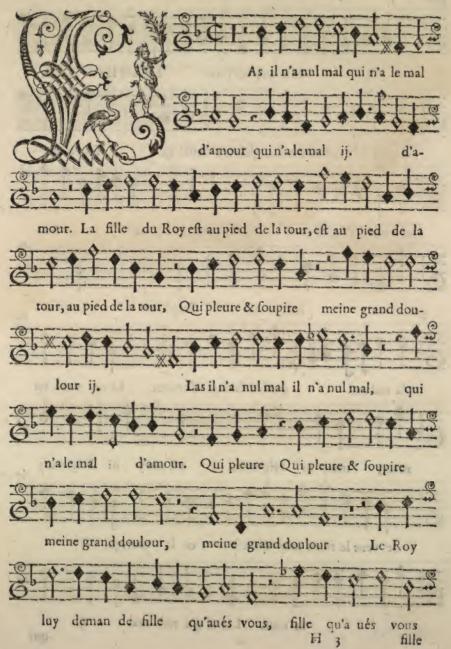


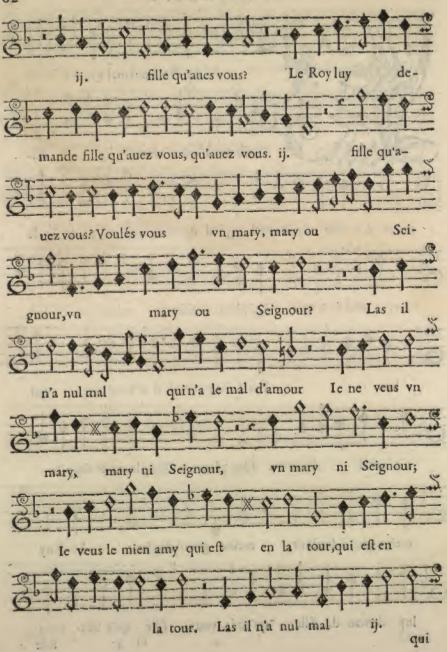
ucz

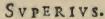








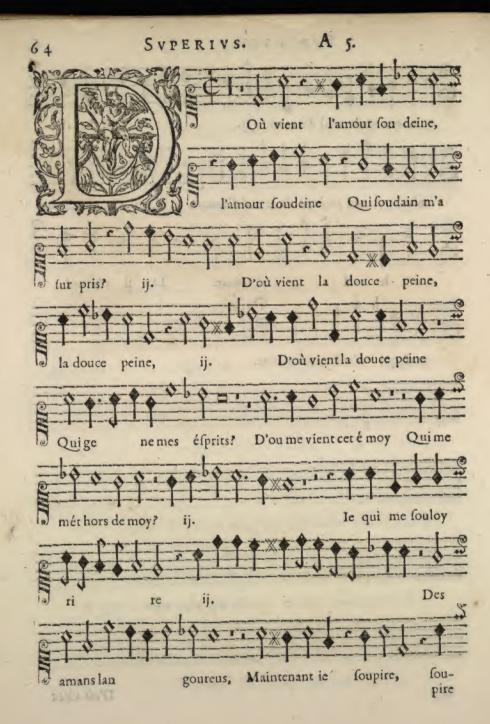




63

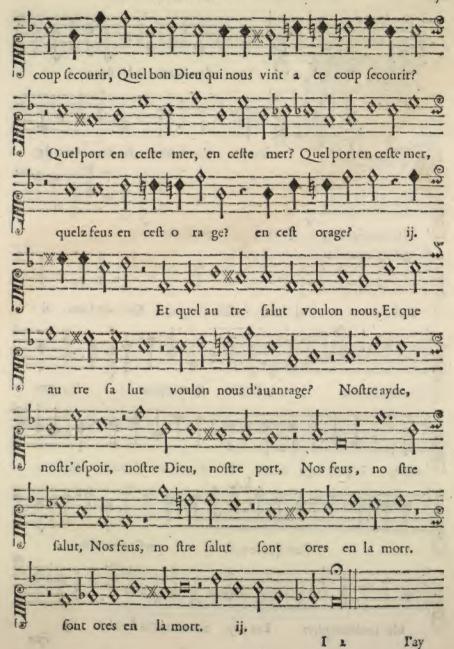


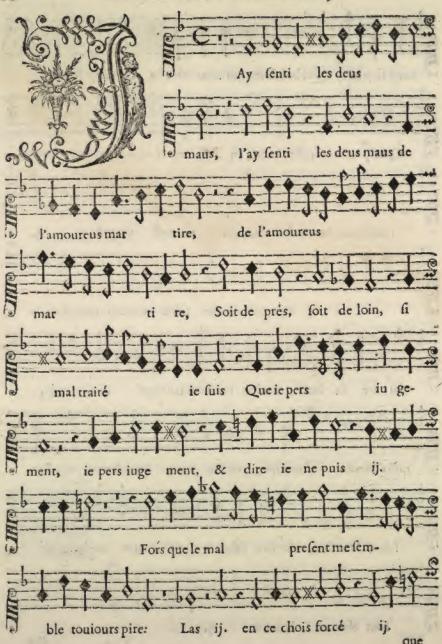
at the second persons







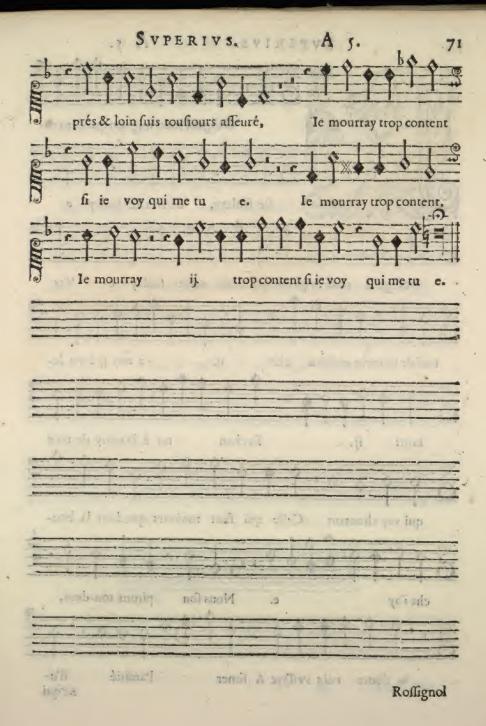






I 3 Vn

OV





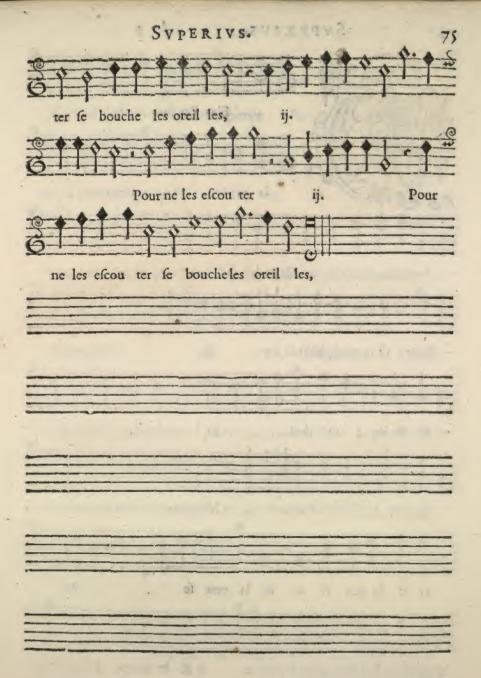
ta douce voix s'essaye A soner

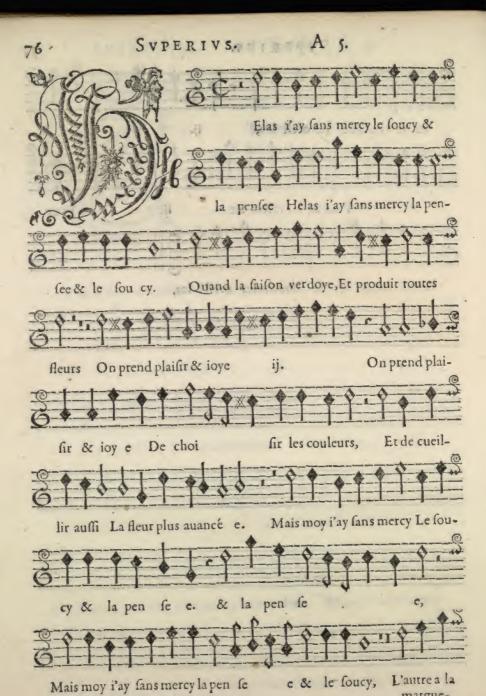
l'amitié d'une qui



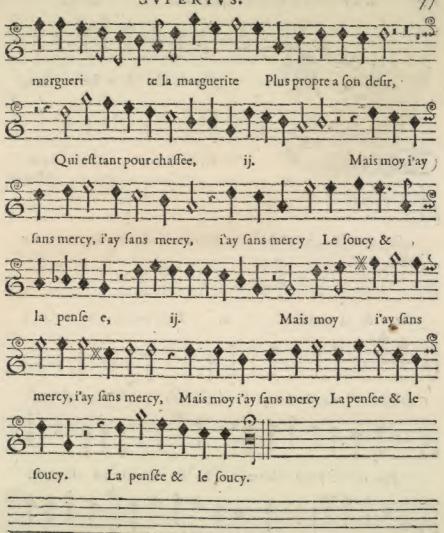
- 31 17







margue-



Tournés pour la 2' Partie.



TA VITT



do. Che non si vince amor si non suggendo.

Mutateloco, e per lo mondo andate Cridando liberta, sempre suggendo. Che non si vin. & c.

Fuggite sempre edi sdegno v'armate, La notte e'l di, vigilando e dormendo. Che non si vin & c.

Questi i remedy son contra d'Amore, Fuggite sempre, e chi questo puo fare, Fra li beati si puo numerare.

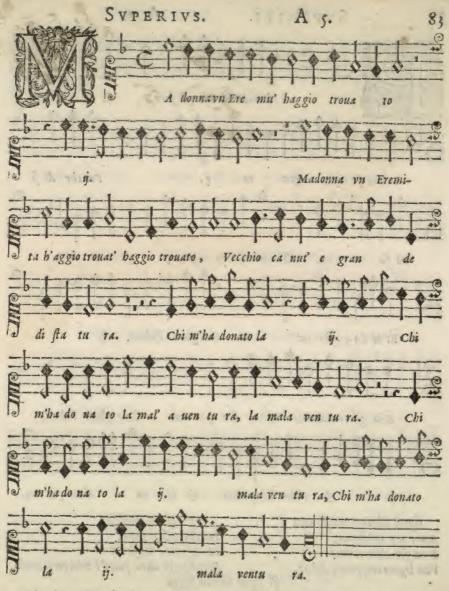
Di mi



Tu sei la vita mia, e lo mio core, E per yn altro amanie m'hai lasciato. Torna mi. &c. Conmolti prieghi t'ho chies' vn fauore, E fempre a torto tu me l'hai negato. Tornami. &c.

Hora ch'i ho visto i tuoi pensier' si rei, E in le tue tramme quanta falsa sei, Fa pur li fatti tuoi, saro li miei.





M'ha detto ch'io son forte inamorato, B sopra tene ha fatto vna sigura. Che m'ha dona. &c.

E fopra ogn' altra cofa m'ha turbato, Che dice che fai fare la fattura. Che m'ha dona. & c.

Lo voglio creder, perche m'hai ligato, E con vn dardo il cor m'hai trapassato, Meschino ben colui ch'è inamorato.

L 2 Poiche



Quest Alma e questo core Amor per te legomi, E tu per altro Amore Viui legato con pene e dolore.

VIND .

Segui la vil impresa; Poi che così ti piace, Et io scarca d'affanni Spendero in altra parte' i miei verdi anni.

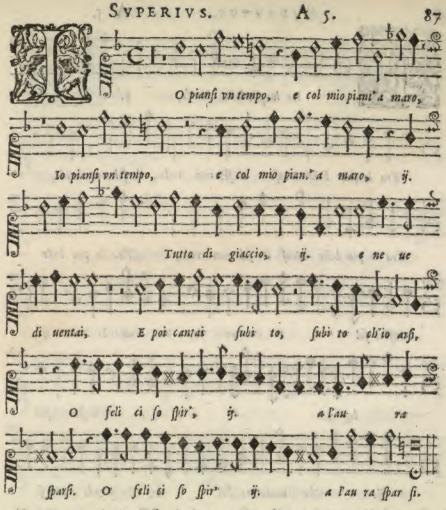
fl feguir vn che fugge E troppo graue errore: Ti lasciaro crudele, E trouaromni vn amator fedele.

Mill





ALCO AND



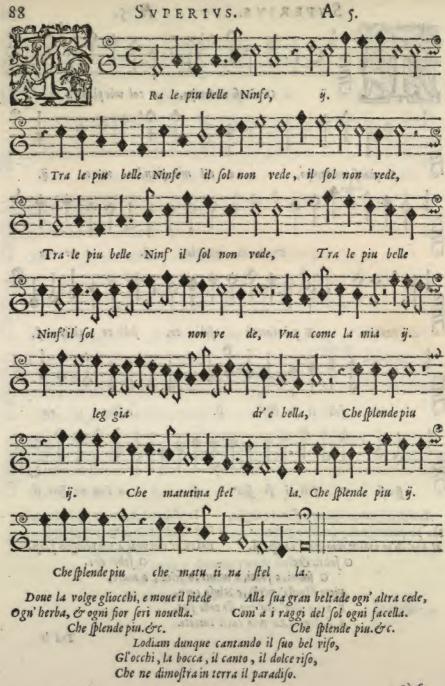
Io vissi in guerra in pianti affanni e doglia, Ma poi pace trouai, folazzo e gioco; Al hor' ch'io vidi il mio stato cangiarsi. Io chiamai morse per vscir di guai,. Hor bramo vita lunga per godere, -Poi ch'el ciel vedo a me benigno farsi. O felici. &c.

O felici. &c.
O finmi, o fonti, o monti, o felue, o mare,
Fiere filuestr', veessi, e Ninse care,
E vei pastor' che tra sti colli sete,

Little Copie on Locking in Landing extendight date decreased and filling extending to come depending

A l'allegrezza mia tutti correte.

Era le





V dite i rami e l'ore, Ecco la bianca fuore Di Febo, e l'altre belle Vaghe, e lucenti stelle,

Su fu, ch' il fot s'inalba, E per l'herbe le chiare : Tutti cantiam d'amore, Aque, che nel paffare an vi te con dounto honore Fan mormorando a la bell' Alba honore. Faciam cantando riverenza a l' Alba. Cofi; mentre forgea O Alba , Damon cantana E' i compagni inuitaua Che fan partendo a la bell' Alba honore. A far cantando honor a la sua Dea. QHE



Quel tuo leggiadro vifo Ch'a suo il paradiso ... Vniche al mondo e sole Puo folo raquiftare Fermando i lor accenti

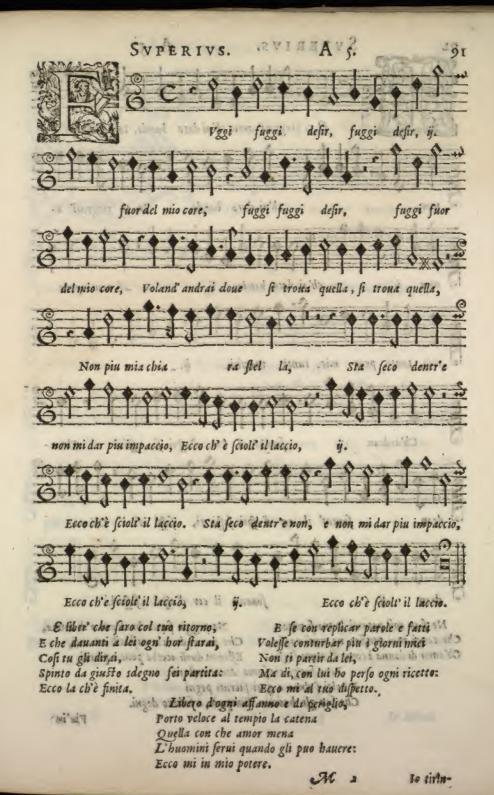
Le tue dolci parole Tutte l'onde del mare. Fermanno tutti i penti.

Il tuo bel squardo adorno Ch'apporta luce al giorno Col suo diuin sembiante Puo far il sol costante.

- To call to be at here

all the late to the

Perly of Burney Heller







E tu farai contenta in gipchi e canti, De la mia morte che cagion sei stato. Di farti guerra peggio ch'buom' armato Voglio morir.

Ma dope morte spero e mi do vanto, Voglio morir.

Stati con dio che mi voglio partire, Per non poter foffrir tanto martire Che piu dolc' è il morir , che te feruire.

Kapen Jan

Se Diana



Se Diana ne l'inferno è vna Dea 16. Che per amor son morti desperati?

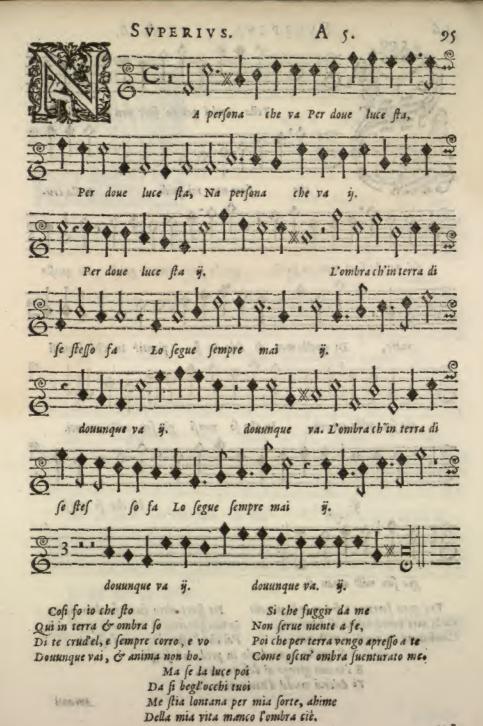
E 24

Se Diana qua giu in terra è delle Ninfe Che da conforto a l'alme de dannati, Regina, e imperatrice che tra fiori Tra felue, e boschi da mort' a pasteri.

Voi sete vna Diana dolce e rara Che con li fguardi poffete far guerra A Diana nel inferno, in ciel, e in terra.

Na persona

SERVICE STATE





Combatuta da varij e tristi venti. Poi che l'usata luce tua s'asconde.

E s'io non giongo al defiato porto, Ti dolerai crudel Chauermi mortos de la

Me die destate per son force affect The state of the same and the same AMANIE



Venit' al fol.

100

Li cui raggi cortesi bonesti amanti Qui s'accordano i sdegni e i mal paffati Conuerte il pianto in allegrezz' e rifo. Qui non si perd' il lume a mirar fiso. Venite al fol.

Felice senza ch'altro pur al mondo Spauento di pensier' cattini e rei Sole che solo luci a gliocchi miei.

Quando

(Luco



Canta cu cu ru cu. Perch'ogni cos'al dio d'amor s'inchina.

La cetra mia per quella Patarina, E le fingendo, ogn'bor piu m'assassina, Per mostrar le l'ardor ch'el mio cor sente, E per scherno d'amor con falsa mente, Canta cu cu ru cu. Perch' ogni. Canta cu cu ru cu. Perch' ogni.

Ma tu mia lingua, per foccorfo chiama, E fe ben la crudel piu mi difama Canta cu eu ru cu Ch'amornon fegue in van chi di cor ama.



col tuo splendore.

Series La

BelleZZa e leggiadria in ogni loco Ognun che viue in amoroso foco Si vede, e par che la ci regna amore. Si sent' alleuiar ogni dolore Quand' efci &c. Quand' efci &c.

Et io che per te viuo in gran martire, Substo mi fi rafferena il core. Quand' efci &c.

PASCO



Tutti son siamme li miei polsi e vene, Amor m'ha stretto con dure catene,

Morte pur mi tormenta in varij modi. E posto in guerra con suoi inganni e frodi,

E sento dentr'. E sento dentr.

Ma poco durar puo tanto martire, Che come per prouerbio si suol dire, Ogni doglioso cor quet' il morire.

Saporitella

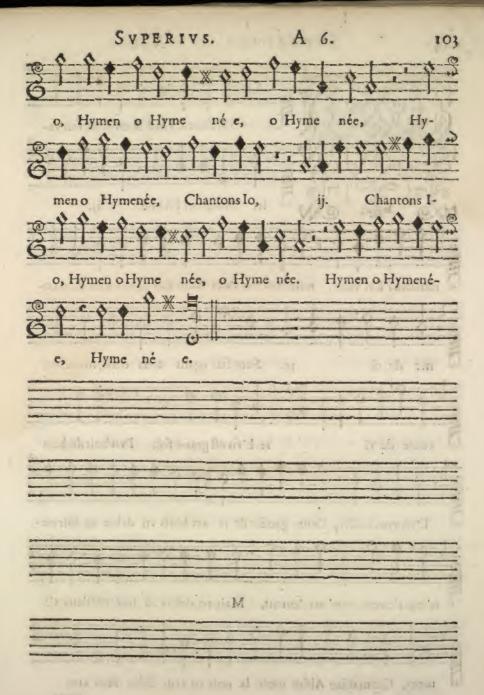


Voglio patir per te ogni martoro, Se tu pure mi voi veder perire, Da me no vaso. Giusto saria, poi ca te sol honoro Di dar alcun' conforto al mi languire Da me no vaso.

Dona mi vn bascio o vita del mio core, E poi m'uccide si morir debb'io, E non mi dir di non dolce ben mio.

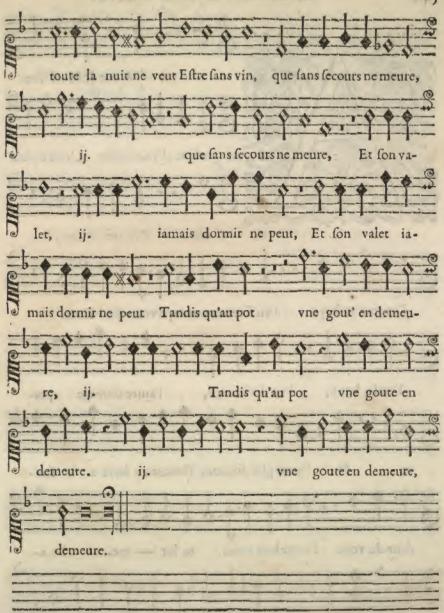
V 3 Elle



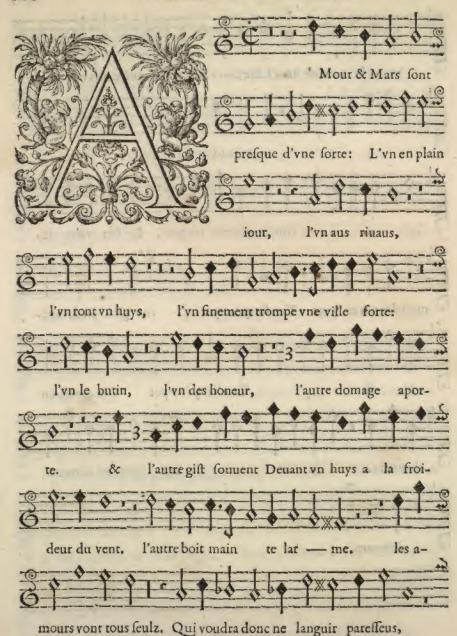


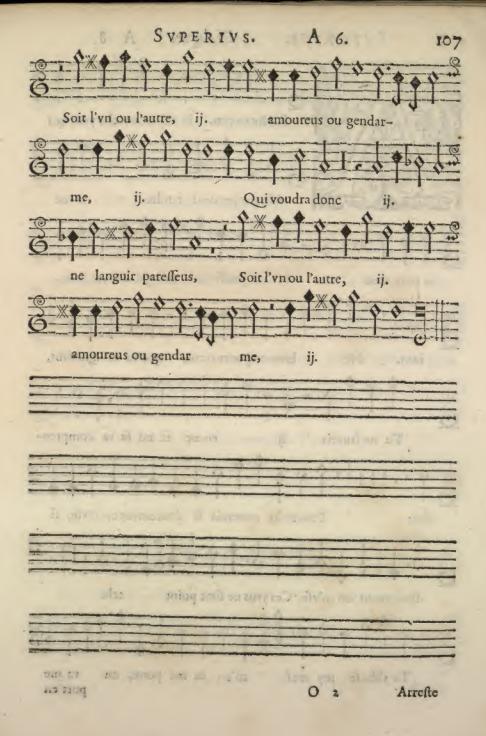


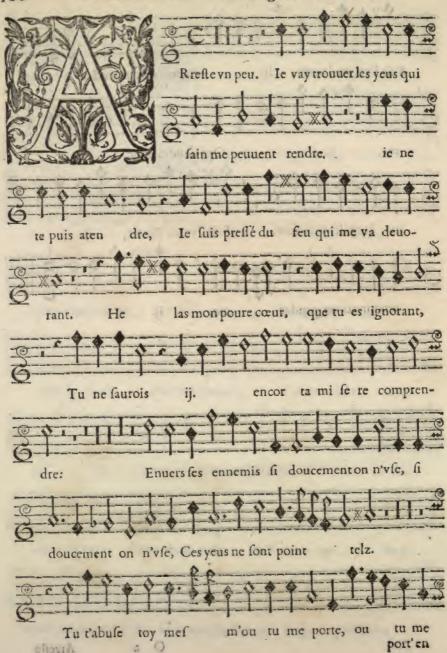
- S-----

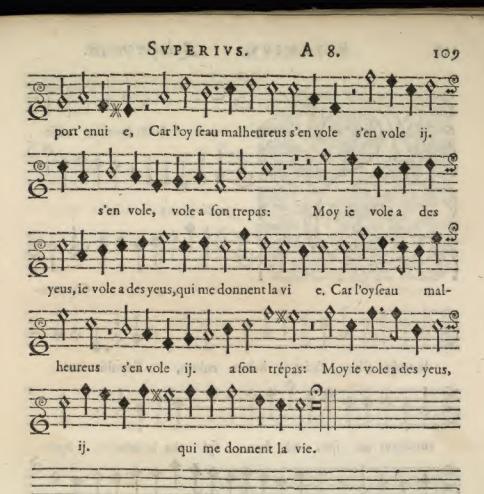


Soit







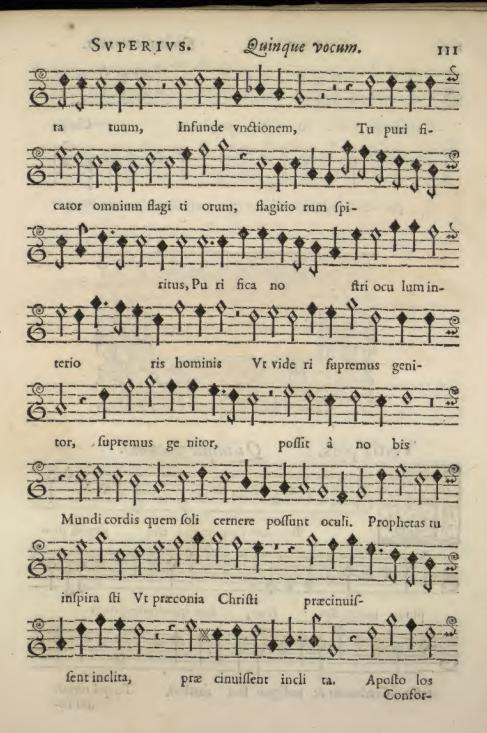


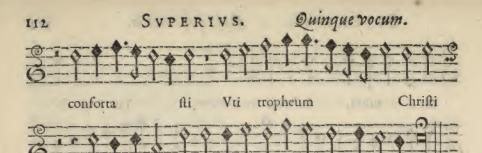
## Fin des Chansons.

all constant recognisions

177 13



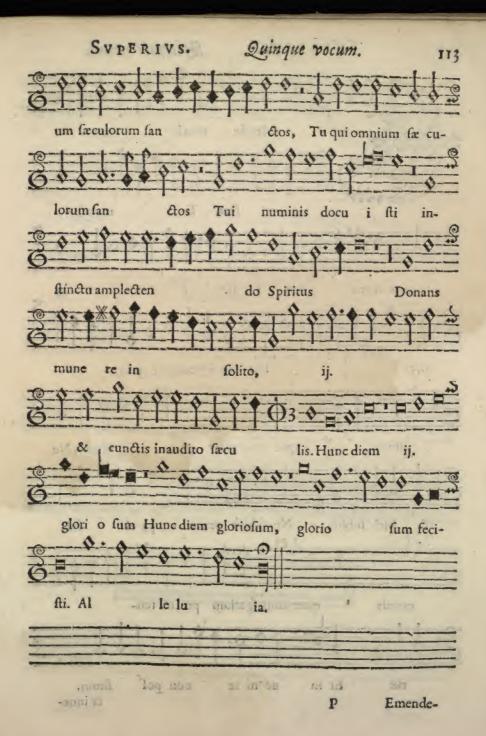


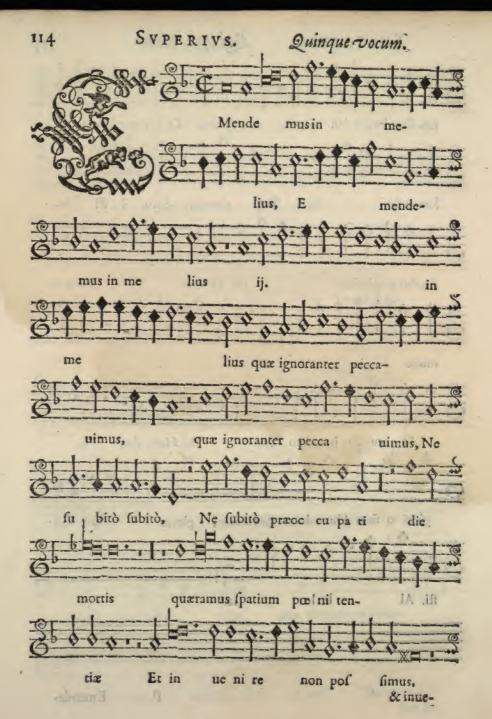


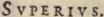
per totum mundum veherent, per totum mundum veherent.



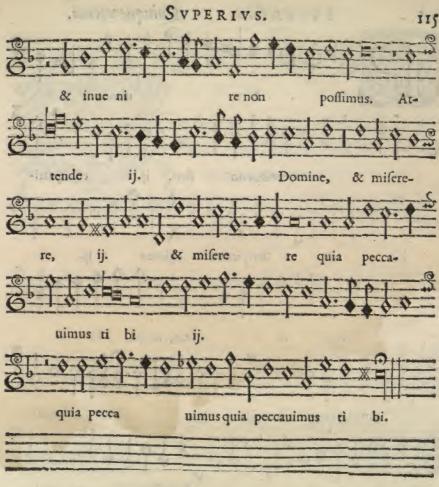




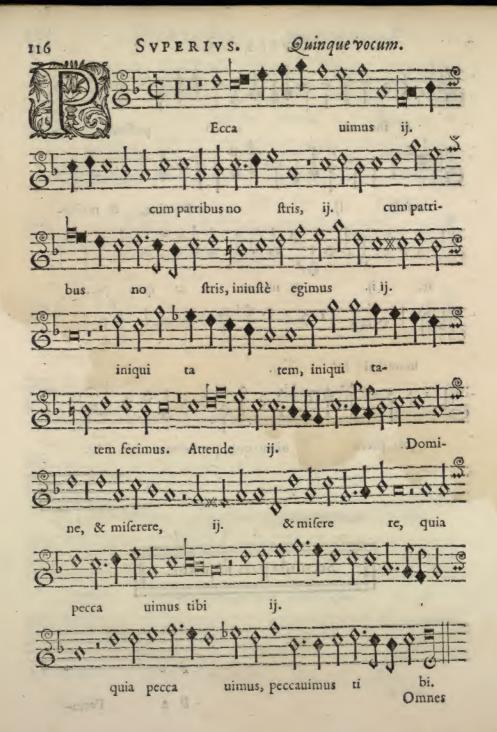




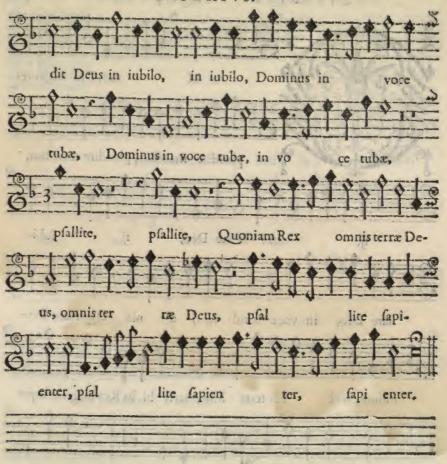
115



Secunda pars sequitur.





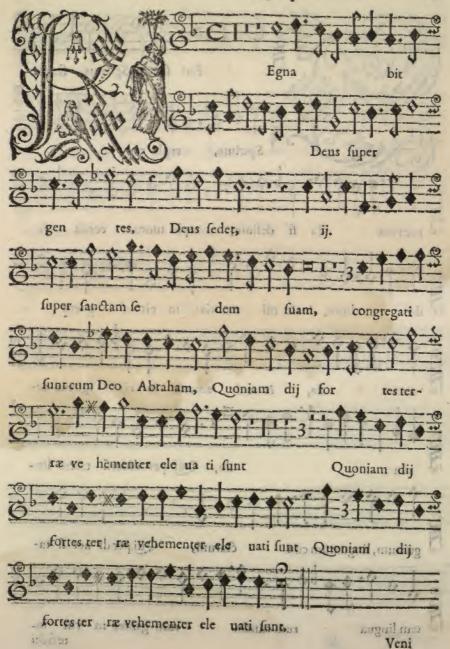


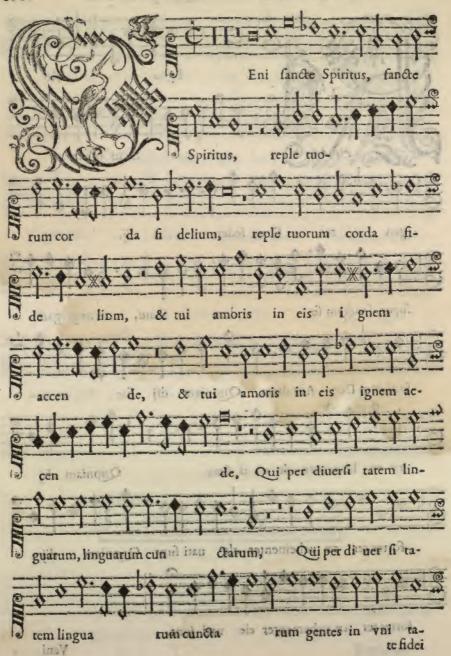
Secunda pars sequitur.

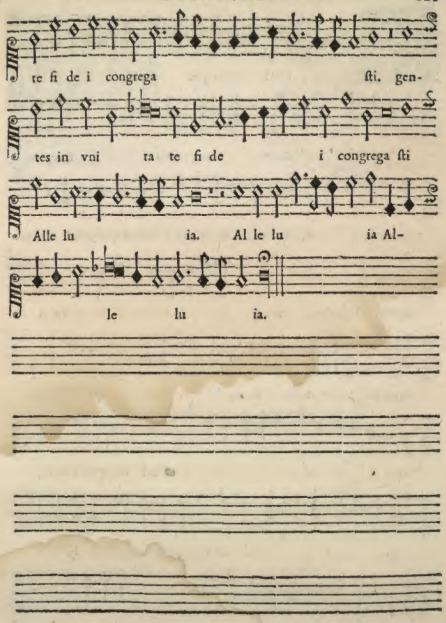
notes, spois les et o bean laves, freders Lasbertamette

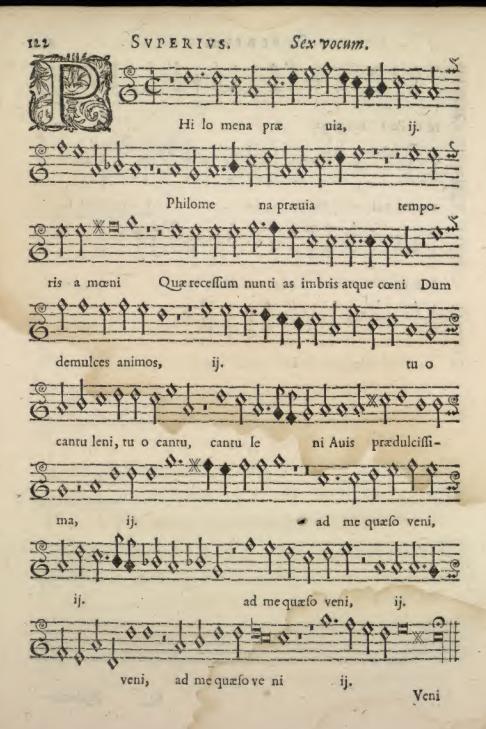
control qualities Alcon-

Regnabit





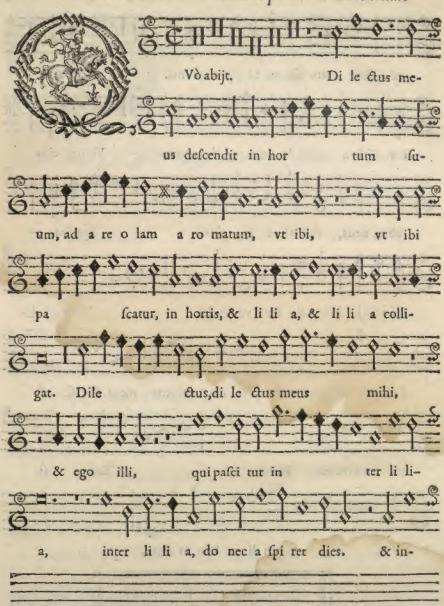




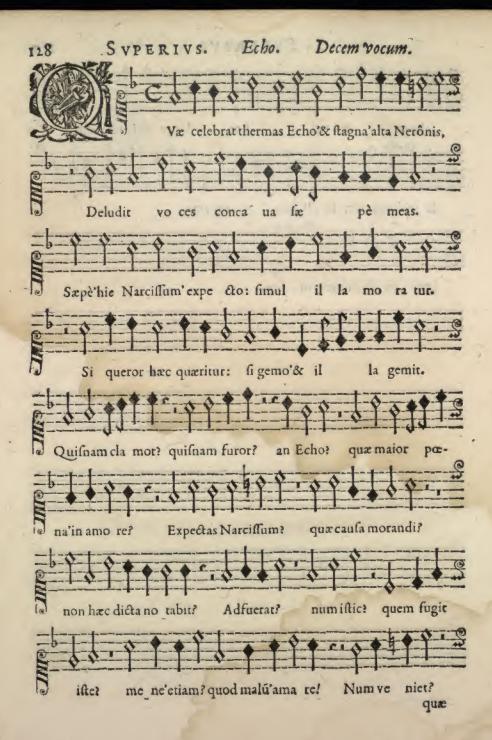
Q 2 Adiuro

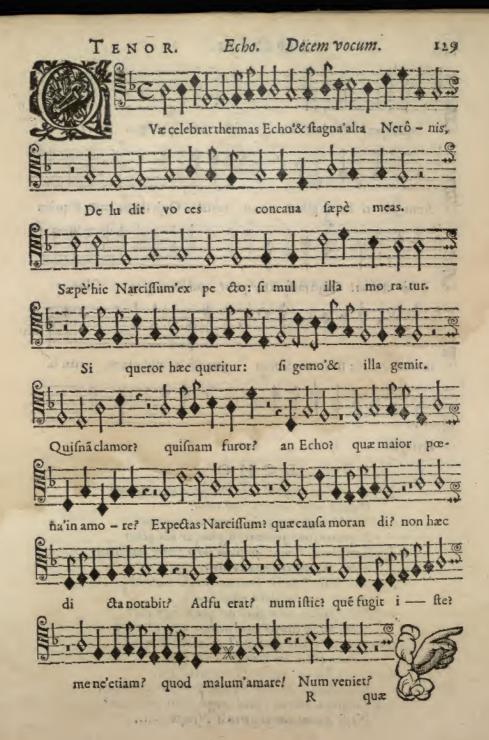








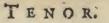






## ECHO.

Q v Æ celebrat thermas Echo & stagna alta Neronis, Deludit voces concaua sape meas. Sape hic Narcissum expecto: simul illa moratur. Si queror, hac queritur: fi gemo, & illa gemit. Quisnam clamor? amor . quisnam suror? vror . an Echo? Echo. que maior pæna in amore? more. Expectas Narcissum? is sum. que caussa morandi? Orandi. non hac dicta notabit? abit. Adfuerat? fuerat. num istic? bic. quem fugit iste? Is te, me ne etiam? quod malum amare! mare. Num veniet? veniet que spes? es vincitur auro? Auro. victor ero prodigus aris? eris. Sunt pueri fragiles? agiles. vi muneris? aris. Quis docet hac? Ech'. o quam bene clamat! amat. Quid miserum torques? quid imagine fallis amantem? Ne sit amans amens garrula Nympha tace.



IZI

